

**MINISTER FÜR KULTUR, SPORT,
TOURISMUS UND MEDIEN**

GREGOR FRECHES

Herrn Albert Henn
Dienstleiter der ZDDÜ
Rue de la Gare 13
4960 Malmedy

2026-0181
SPF Intérieur

13 FEV. 2026

SCTA Malmedy

Eupen, **05. Feb. 2026**

Ihr Zeichen: BCH-AH/2026-0021

Unser Zeichen: FbKuJ.SaW/17.03-00.03/26.29

Ihr Ansprechpartner: Sandra Weber, Tel.: +32 (0)87 789 665, sandra.weber@dgov.be

**Gesetz vom 21.04.2007 - Begutachtung der Liste der prioritär zu übersetzenden
Gesetze**

Sehr geehrter Herr Henn,

die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat auf ihrer Sitzung vom 29. Januar 2026 eine positive Stellungnahme zur aktuellen Liste der prioritär zu übersetzenden föderalen Gesetze abgegeben. Sie empfiehlt allerdings, das Gesetz vom 12. Juni 1945 „sur la protection du titre d'auxiliaire ou d'assistant social“ auf der Liste in Prioritätsklasse 1 zu ergänzen.

Ich möchte Sie bitten, wie von Ihnen in Ihrem Schreiben vom 13. Januar 2026 vorgeschlagen, dem Minister der Justiz unsere Stellungnahme sowie die Liste zwecks Festlegung der endgültigen Liste zukommen zu lassen.

Mit freundlichen Grüßen



Gregor Freches
Minister

Anlagen

Stellungnahme der Regierung

SEITE 1 VON 1

72. Sitzung vom 29. Januar 2026 Notifizierung

Punkt 11

Einfacher Beschluss der Regierung zur Ausführung des Artikels 2 des Gesetzes vom 21. April 2007 zur Regelung der Veröffentlichung in deutscher Sprache der Gesetze, der Königlichen Erlasse und der Ministeriellen Erlasse föderalen Ursprungs und zur Abänderung des Gesetzes vom 31. Mai 1961 über den Sprachengebrauch in Gesetzgebungsangelegenheiten, die Gestaltung, die Veröffentlichung und das Inkrafttreten von Gesetzes- und Verordnungstexten, der am 18. Juli 1966 koordinierten Gesetze über den Sprachengebrauch in Verwaltungsangelegenheiten und des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft (EXX/2026/29.01/965)

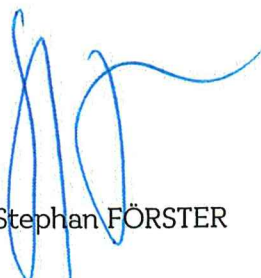
Dokument: [EXX-20260129-GF-091](#)

Beschlussfassung

In Ausführung des Artikels 2 des Gesetzes vom 21. April 2007 zur Regelung der Veröffentlichung in deutscher Sprache der Gesetze, der Königlichen Erlasse und der Ministeriellen Erlasse empfiehlt die Regierung, das Gesetz vom 12. Juni 1945 „sur la protection du titre d'auxiliaire ou d'assistant social" auf der Liste in Prioritätsklasse 1 zu ergänzen, gibt darüber hinaus aber eine positive Stellungnahme zur Liste der prioritär zu übersetzenden föderalen Gesetze ab.

Der Minister für Kultur, Sport, Tourismus und Medien wird mit der Durchführung des vorliegenden Beschlusses beauftragt.

Der Regierungssekretär



Stephan FÖRSTER